**No. 46732. International Fund
for Agricultural Development
and Haiti**

LOAN AGREEMENT (SUPPORT PROGRAMME FOR PRODUCTIVE RURAL INITIATIVES (PAIP)) BETWEEN THE REPUBLIC OF HAITI AND THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT. ROME, 17 JUNE 2002 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2624, I-46732.*]

LETTER OF AMENDMENT TO THE LOAN AGREEMENT (SUPPORT PROGRAMME FOR PRODUCTIVE RURAL INITIATIVES (PAIP)) BETWEEN THE REPUBLIC OF HAITI AND THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT (WITH ANNEXES). ROME, 8 AUGUST 2008 AND PORT-AU-PRINCE, 18 AUGUST 2008

Entry into force: with retroactive effect from 1 January 2007 with regard to the transmission from Phase I to Phase II and with retroactive effect from 1 August 2008 with regard to the implementation of IFAD's response to food price increases, in accordance with its provisions.

Authentic text: French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 22 October 2009

Not published in print in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

**N° 46732. Fonds international
de développement agricole et
Haïti**

ACCORD DE PRÊT (PROGRAMME D'APPUI AUX INITIATIVES PRODUCTIVES EN MILIEU RURAL (PAIP)) ENTRE LA RÉPUBLIQUE D'HAÏTI ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE. ROME, 17 JUIN 2002 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2624, I-46732.*]

LETTRE D'AMENDEMENT À L'ACCORD DE PRÊT (PROGRAMME D'APPUI AUX INITIATIVES PRODUCTIVES EN MILIEU RURAL (PAIP)) ENTRE LA RÉPUBLIQUE D'HAÏTI ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE (AVEC ANNEXES). ROME, 8 AOÛT 2008 ET PORT-AU-PRINCE, 18 AOÛT 2008

Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1^{er} janvier 2007 à l'égard du passage de la phase I à la phase II et avec effet rétroactif le 1^{er} août 2008 à l'égard de l'exécution de la réponse du FIDA à l'augmentation des prix alimentaires, conformément à ses dispositions.

Texte authentique : français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 22 octobre 2009

Non disponible en version imprimée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.